

针对新冠病毒感染的“生活与经济对策”

- **保护** 市民和医疗
- **保护** 375万市民的生活
- **维护** 横滨的活力

※详细内容请参照2・3页

关于特别定额补助金刊登在第2页上。

请广大市民积极全力配合做好以下事项。

- 外出时避开混乱嘈杂的地点和时间，保持人与人的距离，避免传染风险较高的“密闭”、“密集”和“密切接触”情况。
- “勤洗手”、“经常进行手指酒精消毒”，咳嗽或打喷嚏的人注意“不要影响到周围的人”等，请大家彻底做好基本的预防工作。同时，注意营养均衡的饮食并保证充分的睡眠。



新冠肺炎感染相关咨询窗口
(每天9点~21点)

横滨市新冠肺炎电话中心

感染症状特征、预防方法、被感染时的对应方法等，所有各种咨询

电话：045-550-5530

染新冠肺炎回国者、接触者咨询中心
「新冠病毒感染疑似者」咨询

电话：045-664-7761

请您通过市网站确认新冠病毒感染相关最新信息。

横滨市 新型コロナナ

搜索



为了早日恢复正常生活

自从四月份发布紧急事态宣言，已经过了大约两个月的时间了。在此，我感谢全体市民的大力支持与合作，做好减少“不必要不紧急的外出”，避免“密闭”“密集”和“密切接触”，彻底做到“勤洗手”和“咳嗽时捂住嘴”等，以防止新冠病毒传染扩大。

横滨市采取紧急措施，作为“针对新冠病毒感染的生活与经济对策”，出台了过去最大规模的补正预算达5,743亿日元。除了发给每人10万日元的特别定额补助金外，还提供根据患者症状的医疗救护，支援医疗一线工作，强化PCR检测系统，并创设了支援中小企业经营的新的融资项目，支援商店街及小规模企事业等，对市民、企事业单位及医疗工作者展开全力支持。



横滨市长
林 文子

为了尽快恢复横滨的经济活动，让市民们早日过上正常生活，我们将继续全力以赴，全市同心协力共同努力。

最后，防止感染扩大，需要每一位市民的理解与合作。每一位市民的行动都直接关系到保护生命，保护心爱的人，保护社会。在此，让我们团结一致，一起战胜困难。我再次感谢大家的支持与合作。

针对新冠病毒感染的“生活与

保护 375万市民的生活

致全体市民

特别定额补助金(每人10万日元)

横滨市特别定额补助金,正在受理邮寄或网上申请手续。

【支付对象】2020年4月27日(基准日)登记在横滨市住民基本名册中的人

【申请·领取权】支付对象所属家庭的户主

【支付金额】支付对象每人10万日元

【申请方法·申请期限】

邮寄申请

▶向对象家庭户主寄送申请书。(从5月下旬起顺次寄送。)

▶请将下列证件与申请书一同放入回信信封内,寄回给我们:①填写好补助金汇入帐号的申请书、②确认本人的证件资料(驾照、保险证、年金手帐等的复印件)、

③可确认汇款帐号的资料(帐簿复印件)。

▶待我们确认申请内容后,顺次将款项汇入您指定的帐号。

网上申请

▶持已设定好签名用电子证明个人编码卡(my number卡)的户主,可以进行网上申请。

▶请在特别定额补助金网页确认申请方法后,办理申请手续。

[特别定额给付金 ポータルサイト](#) [搜索](#)



申请期限 至2020年9月10日为止(寄送申请以当天邮戳有效)

[横浜市 特别定额给付金](#) [搜索](#)



请注意关于特别定额补助金的欺诈行为!

若发现冒名为市役所、区役所或总务省的职员向各家庭或单位等寄送可疑电子邮件的情况时,请与当地警察联系(或拨警察咨询电话#9110)。

市役所、区役所或总务省绝对不会有以下行为。

- ▶请您操作现金自动存取机(ATM)
- ▶要求您汇款支付补助金领取手续费
- ▶寄送电子邮件,要求您点击URL办理申请手续



【联络地址】横滨市特别定额补助金受理中心

电话: 0570-045592(周一~周五9点~17点、5月和6月期间周六和周日也照常接待) 传真: 045-681-8379(市民局总务课定额补助金负责人)

支付给育儿家庭的临时特别补助金 (对象儿童每人1万日元)

为了支援育儿家庭,市正在发放儿童补助金。面向拥有0岁到中学生(包括新高中1年级学生)儿童的家庭,支付“育儿家庭临时特别补助金”(对象儿童每人1万日元)。领取补助金原则上不需要办理手续(公务员需要办手续)。预计在2020年6月15日以后顺次汇款。

※接受特例补助的人(超过儿童补助所得限制,已经每月接受儿童补助金每人每月5,000日元的人)不在对象内。

[横浜市 子育て世帯への臨時特別給付金](#) [搜索](#)



【联络地址】童青少年局儿童家庭课 电话: 045-641-8411 传真: 045-641-8412

确保住处补助金 (有可能失去住处时)

失去住处或有可能失去住处时,发给相当于房租金额的补助金。

因新冠病毒感染影响收入减少的人也可能成为补助对象,正在受理邮寄申请。详细内容请您在网页上确认。

[横浜市 住居確保給付金](#) [搜索](#)



【联络地址】健康福祉局生活支援课 电话: 045-671-2403 传真: 045-664-0403

其他支援

生活福祉资金(特例贷款)

受新冠病毒感染的影响,休业或失业等生活上资金困难时

【联络地址】个人紧急少量资金·综合支援资金咨询电话中心(0120-46-1999)或各区社会福祉协议会

税款、水电费等的暂缓支付

关于因新冠病毒感染影响,税款、水电费等、国民年金保险费支付的暂缓或减免

[横浜市市民税・保険料・公共料金等の減免・猶予等](#) [搜索](#)

发给伤病补助金(与新冠病毒感染相关的)

因新冠病毒感染不能上班等,不能从公司领取充分的工资时

【联络地址】居住区的区役所保险年金课

劳动咨询

新冠病毒感染相关的劳动咨询联络地址 横滨工作支援中心 电话: 045-681-6512

传真: 045-641-9775 [横浜しごと支援センター](#) [検索](#)

经济对策”

为了保护市民生活及企事业活动，我们展开着各种各样的支援，请您充分利用。

除了在这里刊载的支援措施之外，还有其他各种支援。详细内容请您在网页上确认。

维护 横滨的活力

致各企事业单位



◀详细内容请在网页上确认

开始实质上无利息融资(3,000万日元以下无利息、无担保、优惠期5年)

创设了无利息、无担保、优惠期5年的新融资项目，“横滨市新冠病毒感染对策资金(实质上无利息融资)”。

- 关于3,000万日元以下的融资，活用国家资金实施利息补偿、保证费补贴措施(3年间实质上无利息)
- 超过3,000万日元的融资，继续现行制度，由市补助保证费利用时，请与金融机关咨询商量并办理申请手续。详细内容请在网页上确认。

面向市内中小企业的经营咨询特设窗口

资金周转及稳定经营咨询	接待时间	联络方法
经济局金融课咨询认定职	周一~周五 8点45分~17点	电话: 045-662-6631 传真: 045-651-3518
经营咨询	接待时间	联络方法
公益财团法人横滨企业经营支援财团(IDECC横滨)	周一~周五 9点~17点	电话: 045-225-3711 传真: 045-225-3738
信用保证咨询 【横滨市信用保证协会】	接待时间	联络方法
总会	周一~周五 9点~17点20分	电话: 045-662-6623 传真: 045-661-0089
北部分会		电话: 045-470-5600 传真: 045-470-7170
西部分会		电话: 045-319-5335 传真: 045-319-5340
南部分会		电话: 045-844-6621 传真: 045-845-0641

融资实施步骤

- 1 请您前往有交易往来或附近的金融机关咨询商量，办理申请手续。
※申请融资时所需的住民票和纳税证明等的发行手续费有可能减免(免费)。
- 2 原则上，金融机关代替企业进行横滨市认定申请(SN4号、风险保证等)。
- 3 金融机关进行融资审查后，向信用保证协会申请保证。
- 4 信用保证协会经过保证审查后，决定给予保证。
- 5 金融机关实施融资。

小规模企业一时性补助 (10万日元)

为了支援因新冠病毒感染影响销售额减少的市内小规模企业，实施10万日元的一时性补助。

【对象】市内小规模企业※，接受“横滨市新冠病毒感染对策资金”50万日元以上500万日元以下融资者

※中小企业信用保险法第2条第3项各条款的小规模企业

【联络地址】经济局经营·创业支援课

电话:045-671-4236 传真: 045-664-4867

对商店街的一时性补助 (加盟店数×10万日元)

支援我们日常购物的地方，发给商店街等一时性补助。他们维护管理路灯、美化街道等，开展着各种各样的活动，支撑着市民生活。



【联络地点】经济局商业振兴课

电话: 045-671-3488 传真: 045-664-9533

面向文化艺术相关人士的支援项目

- ①临时咨询中心:由专家进行网上咨询
- ②文化艺术活动支援项目:补助以文化艺术为生的法人及个人事业主(上限为30万日元)。
- ③映像提供商支援项目:支援向歌厅等提供映像的单位(上限为70万日元)。

【联络地址】

①文化观光局创造都市推进课 电话: 045-671-3868 传真: 045-663-5606

②③文化观光局文化振兴课 电话: 045-671-3714 传真: 045-663-5606

县、国家的各种支援

- 对要求休業单位的协作补助:神奈川县要求休業时
- 企事业单位持续经营补助:销售额与前一年相比减半时
- 雇用调整补助:发不出工资时

神奈川県 新型コロナウイルス感染症について

搜索

くらしとしごとの支援策

搜索

保护 市民与医疗

整備医疗体质



①确保500个床位，提供给重症和中等患者

在市内医疗机关的协力下，确保500个床位，提供给重症及较重症患者。

②确保住宿疗养设施，提供给轻症及阳性无症状者(大约可容纳200人)

将原市民医院作为轻症及阳性无症状者的住宿设施活用。

③实施PCR检查的简易采样

对根据医师诊断有可能感染的人，实施简易采样。

【联络地址】①医疗局医疗政策课 电话: 045-671-2466 传真: 045-664-3851 ②③健康福祉局健康安全课 电话: 045-671-2468 传真: 045-664-7296